00209
PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Birkenholz
Bois de bouleau
Birch wood

Materialbeschreibung
Description du matériel
Material description

Zuerst werden die Baumstämme in das kochende Wasser gelegt und entrindet. Die Furniere werden in die gewünschte Stärke geschnitten, gestanzt und gedämpft. Nach diesem Vorgang wird das Holz maschinell zum Endprodukt geformt und die Splitter beseitigt. Es erfolgt keine weitere Beschichtung oder Oberflächenbehandlung.
Tout d'abord, les troncs d'arbres sont pondus et mis dans l'eau bouillante. Les placages sont coupés, perforés et atténués à l'épaisseur souhaitée. Après ce processus, on enlève les éclats et le bois est formé mécaniquement dans le produit final. Il n'y a pas de traitement ou de revêtement de surface supplémentaire.
As first step the tree trunks go into boiling water. Then the trunks are getting decorticated. The next step is to cut the trunk in thin layers, which will be punched and steamed. After this, the wood will be pressed in the needed shape and splints will be removed.
There is no additional surface treatment or coating of the wood.

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bild **Image** **Picture**	**Bezeichnung 1** **Désignation 1** **Description 1**	**Bezeichnung 2** **Désignation 2** **Description 2**	**Art.-Nr.** **N° d'art.** **Art. No**
	Spork Holz 147mm Spork en bois 147mm Wooden spork 147mm	147mm 147mm 147mm	11405/ 30838
	Rührstäbchen Holz 114mm Bâtonnet à café en bois 114mm Wooden coffee stirrer Nat.	gehülst, Dispenser, naturesse emb. dans sachet, naturesse 10x1000 ind.wrapped 114mm, 10x1000	11406
	Rührstäbchen Holz 140mm Rührstäbchen Holz 140mm Wooden Coffee Stirrer, nature	gehülst, Dispenser emb. dans sachet, naturesse 10x1000 ind.wrapped, naturesse 10x1000	11408
	Messer Holz 16cm eco-line Couteau en bois 16cm eco-line Wooden knife 16cm eco-line		11968
	Gabel Holz 16cm eco-line Fourchette en bois 16cm eco-line Wooden fork 16cm eco-line		11969
	Löffel Holz 16cm eco-line Cuillère en bois 16cm eco-line Wooden spoon 16cm eco-line		11970

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 17.08.2026 Version/Version/Version: 17

00209

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Rührstäbchen Holz 190mm Rührstäbchen Holz 190mm Wooden Coffee Stirrer, nature	gehülst, Dispenser, naturesse emb. dans sachet, naturesse 10x1000 ind.wrapped 190mm, 10x1000	13786
	Spork Holz naturesse Spork en bois naturesse Wooden spork naturesse	105 mm, mini 105 mm, mini 105 mm, mini	14619
	Besteckset Holz, 4-tlg. Set couverts en bois, 4-pcs. Cutlery set wood, 4-part	Gabel,Messer,Löffel,Serviette couteau,fourchette,cuillère, serv. knife, fork, spoon, napkin	20380
	Besteckset Holz, 3-tlg. Set couverts en bois, 3-pcs. Cutlery set wood, 3-part	Gabel, Messer, Serviette couteau, fourchette, serviette knife, fork, napkin	20381
	Löffel Holz, mit Serviette Cuillère de bois, avec serviette Spoon wood, with napkin	einzeln verpackt, naturesse emballé individuellement, naturesse individually wrapped, naturesse	20382
	Gabel Holz, mit Serviette Cuillère de bois, avec serviette Fork wood, with napkin	einzeln verpackt, naturesse emballé individuellement, naturesse individually wrapped, naturesse	20383
	Besteckset Holz, 2-tlg. Set couverts en bois, 2-pcs.. Cutlery set wood, 2-part	Gabel, Messer couteau, fourchette knife, fork	20684
	Rührstäbchen Holz 190mm Bâtonnet à café en bois 190mm Wooden Skewer - Naturesse	naturesse 10 x 1000 Stk. naturesse 10 x 1000 pièces 190x5x2mm, 10 x 1000/Box	2469
	Glacelöffel Holz 96 mm Cuillère à glace en bois 96 mm Wooden Ice cream spoon	100 x 100 Stk. 100 x 100 pièces. 100 x 100 pieces	3138 / 37458
	Rührstäbchen Holz 140mm Bâtonnet à café en bois 140mm Wooden Stirrer - Naturesse	10 x 1000/Box 10 x 1000/Carton 10 x 1000/Box	3218 / 37456
	Grill-Spiess Birken-Holz Brochettes en bois de bouleau Birch wooden skewer	40cm / 6mm 40cm / 6mm 40cm / 6mm	4000
	Lolly Spiess Birken-Holz Lolly brochettes en bois de bouleau Lolly birch wooden skewer	20x1cm 20x1cm 20x1cm	4007
	Grill-Spiess Birken-Holz Brochettes en bois de bouleau Birch wooden skewer	20cm / 3mm 20cm / 3mm 20cm / 3mm	4017
	Grill-Spiess Holz Brochettes en bois Wooden skewer	25cm / 3mm 25cm / 3mm 25cm / 3mm	4018

Freigegeben am/Approuvé le/Released on: 17.08.2026 Version/Version/Version: 17

Bild Image Picture	Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
	Grill-Spiess Holz Brochettes en bois Wooden Skewer	12.5cm/3mm 12.5cm/3mm 12.5cm/3mm	4030
	Grill-Spiess Holz Brochettes en bois Wooden skewer	30cm / 6mm 30cm / 6mm 30cm / 6mm	4061
	Grill-Spiess Holz Brochettes en bois Wooden skewer	16.5cm/3mm 16.5cm/3mm 16.5cm/3mm	4253
	Fleischvogel Spiess Holz Brochettes en bois Wooden skewer	8cm / 2.2mm 8cm / 2.2mm 8cm / 2.2mm	4327
	Pommes Frites Sticker Holz Pique-frites en bois 85mm Wooden potatoe chip stick 85mm	85 mm, naturesse 10 x 1000/Box naturesse 10 x 1000/Carton naturesse 10 x 1000/Box	4626/ 37457
	Rührstäbchen Holz 114mm Bâtonnet à café en bois 114mm Wooden coffee stirrer 114mm	naturesse 10 x 1000/Box naturesse 10 x 1000/Carton naturesse 10 x 1000/Box	5092
	Kaffeelöffel Holz 110mm Cuillère à café en bois 110mm Wooden coffee spoon 110mm	50 x 100 Stk. 50 x 100 pièces 50 x 100 pieces	5524/ 30839
	Löffel Holz 165mm, naturesse Cuillère en bois 165mm, naturesse Wooden spoon 165mm, naturesse	25 x 100 Stk. 25 x 100 pièces 25 x 100 pieces	5536 / 30887
	Gabel Holz 165mm, naturesse Fourchette en bois 165mm, naturesse Wooden fork 165mm, naturesse	25 x 100 Stk. 25 x 100 pièces 25 x 100 pieces	5553 / 30885
	Messer Holz 165mm, naturesse Couteau en bois 165mm, naturesse Wooden knife 165mm, naturesse	25 x 100 Stk. 25 x 100 pièces 25 x 100 pieces	5554 / 30886
	Rührstäbchen Holz 155mm Bâtonnet à café en bois 155mm Wooden coffee stirrer 155mm	naturesse 10 x 1000/Box naturesse 10 x 1000/Carton naturesse 10 x 1000/Box	N180
	Pommes Frites Sticker Holz Pique-frites en bois 140mm Wooden potatoe chip stick 140mm	140mm, naturesse naturesse naturesse	N763

Material/Zusammensetzung
Matiériel/composition
Material/composition

Holzbesteck: Weisses Birkenholz (betula pendula)
Couvert: bois de bouleau (betula pendula)
Wooden cutlery: Wood of the white birch (betula pendula)

FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung ausgewiesen
Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture
FSC® certified goods are shown on the invoice

Lagerbedingungen
Conditions de stockage
Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

☒ Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Le matériau convient au contact direct avec les aliments.
The products are suitable for direct contact with food.

Anwendungen
Applications
Applications

☒ Erhitzen auf 100°C bis zu 2h
Chauffage à 100°C pendant 2 heures
Heating to 100°C up to 2h

☒ Lagerung
Entreposage 3d, 40°C
Storage

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:
Les produits respectent les règlements suivants:
These articles meet the following regulations:

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17

☒ **VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Und nachfolgende Änderungen.
Insofern die Migrationsprüfungsergebnisse eine Einhaltung der in der **VERORDNUNG (EU) Nr.10/2011** regulierten Grenzwerte und der gelisteten Substanzen zeigen, wird die Konformität gegenüber dieser Verordnung betätigt, soweit anwendbar. Die Bestätigung ergibt sich aus der Bewertung der Prüfergebnisse durch das Prüflabor.
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires. Et modifications ultérieures jusqu'à la date du rapport d'essai. Dans la mesure où les résultats des essais sur la migration démontrent le respect des substances répertoriées et des valeurs limites réglementées par le RÈGLEMENT (UE) no 10/2011, la conformité au présent règlement est actionnée, le cas échéant. La confirmation résulte de l'évaluation des résultats d'essai par le laboratoire d'essai.
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food. And following amendments
To the extent that the migration test results show compliance with the limit values regulated and the listed substances in REGULATION (EU) No 10/2011, conformity with this Regulation shall be maintained where applicable. The confirmation results from the evaluation of the test results by the test laboratory.

☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH).
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)

Verpackung:
Emballage:
Packaging:

☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds)
REGULATION (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (article 5 regarding heavy metals)

Gesamtmigration
Migration globale
Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft: Testé dans les conditions suivantes: Tested under the following conditions:	Testbericht: Rapport du test: Test report:	SQTS 2020L22532, 2022L17616; 2023L27629, 2026L31874

Simulanz Simulant Simulant		Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
☒ E	Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) bzw. Tenax Oxyde de poly(2,6-diphényl-p-phénylène) (Tenax) Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) or Tenax	2h 3d	100°C 40°C

☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm^2.
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm^2.
The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm^2.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage
Base de calcul
Calculation basis

☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article: 6 dm^2/kg

Sensorischer Test
Test sensoriel
Sensorial examination

☒ Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.
The sensory inertness test was carried out in accordance with REGULATION (EC) No. 1935/2004. Under normal or foreseeable conditions of use, the products do not affect the organoleptic properties of the food.

Andere Substanzen
Autres substances
Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

☒ Bisphenole
Bisphénols
Bisphenols

Produktionsstandort
Lieu de production
Production site

☒ China
Chine
China

Zolltarifnummer
Numéro tarif douanier
Customs duty number

4419.9000

Zertifikate
Certificats
Certificates

☒ Holz: FSC®-Zertifikat-Nr.:
Bois: Numéro de certificat FSC®: SGSCH-COC-010010
Wood: FSC®-certificate No:

Disclaimer
Restriction
Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen
Réclamations
Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: STOL Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by: Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)		Version: Version: 17 Version:
Datum: Date: 17.08.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 16 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz